

Canada Gazette



Gazette du Canada

Part II

Partie II

OTTAWA, WEDNESDAY, SEPTEMBER 8, 2004

OTTAWA, LE MERCREDI 8 SEPTEMBRE 2004

Statutory Instruments 2004

Textes réglementaires 2004

SOR/2004-182 to 184

DORS/2004-182 à 184

Pages 1236 to 1244

Pages 1236 à 1244

NOTICE TO READERS

The *Canada Gazette* Part II is published under authority of the *Statutory Instruments Act* on January 14, 2004, and at least every second Wednesday thereafter.

Part II of the *Canada Gazette* contains all "regulations" as defined in the *Statutory Instruments Act* and certain other classes of statutory instruments and documents required to be published therein. However, certain regulations and classes of regulations are exempted from publication by section 15 of the *Statutory Instruments Regulations* made pursuant to section 20 of the *Statutory Instruments Act*.

Each regulation or statutory instrument published in this number may be obtained as a separate reprint from Government of Canada Publications, Public Works and Government Services Canada. Rates will be quoted on request.

The *Canada Gazette* Part II is available in most libraries for consultation.

For residents of Canada, the cost of an annual subscription to the *Canada Gazette* Part II is \$67.50, and single issues, \$3.50. For residents of other countries, the cost of a subscription is US\$67.50 and single issues, US\$3.50. Orders should be addressed to: Government of Canada Publications, Public Works and Government Services Canada, Ottawa, Canada K1A 0S5.

The *Canada Gazette* is also available free of charge on the Internet at <http://canadagazette.gc.ca>. It is accessible in PDF (Portable Document Format) and in HTML (HyperText Mark-up Language) as the alternate format.

Copies of Statutory Instruments that have been registered with the Clerk of the Privy Council are available, in both official languages, for inspection and sale at Room 418, Blackburn Building, 85 Sparks Street, Ottawa, Canada.

AVIS AU LECTEUR

La *Gazette du Canada* Partie II est publiée en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* le 14 janvier 2004, et au moins tous les deux mercredis par la suite.

La Partie II de la *Gazette du Canada* est le recueil des « règlements » définis comme tels dans la loi précitée et de certaines autres catégories de textes réglementaires et de documents qu'il est prescrit d'y publier. Cependant, certains règlements et catégories de règlements sont soustraits à la publication par l'article 15 du *Règlement sur les textes réglementaires*, établi en vertu de l'article 20 de la *Loi sur les textes réglementaires*.

Il est possible d'obtenir un tiré à part de tout règlement ou de tout texte réglementaire publié dans le présent numéro en s'adressant aux Publications du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Le tarif sera indiqué sur demande.

On peut consulter la *Gazette du Canada* Partie II dans la plupart des bibliothèques.

Pour les résidents du Canada, le prix de l'abonnement annuel à la *Gazette du Canada* Partie II est de 67,50 \$ et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$. Pour les résidents d'autres pays, le prix de l'abonnement est de 67,50 \$US et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$US. Veuillez adresser les commandes à : Publications du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Canada K1A 0S5.

La *Gazette du Canada* est aussi disponible gratuitement sur Internet au <http://gazetteducanada.gc.ca>. La publication y est accessible en format PDF (Portable Document Format) et en HTML (langage hypertexte) comme média substitut.

Des exemplaires des textes réglementaires enregistrés par le greffier du Conseil privé sont à la disposition du public, dans les deux langues officielles, pour examen et vente à la Pièce 418, Édifice Blackburn, 85, rue Sparks, Ottawa, Canada.

Registration
SOR/2004-184 27 August, 2004

Enregistrement
DORS/2004-184 27 août 2004

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE
L'ENVIRONNEMENT (1999)

**Order 2004-87-06-01 Amending the Domestic
Substances List**

Arrêté 2004-87-06-01 modifiant la Liste intérieure

Whereas the Minister of the Environment has been provided with information under section 81 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a in respect of the substances referred to in the annexed Order;

Attendu que le ministre de l'Environnement a reçu les renseignements visés à l'article 81 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a concernant les substances visées par l'arrêté ci-après;

Whereas the Minister of the Environment and Minister of Health are satisfied that the substances have been manufactured in or imported into Canada in excess of the quantity prescribed under the *New Substances Notification Regulations* by the person who provided the information;

Attendu que le ministre de l'Environnement et le ministre de la Santé sont convaincus que les substances ont été fabriquées ou importées au Canada, par la personne qui a fourni les renseignements, en une quantité supérieure à celle prévue par le *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*;

Whereas the period for assessing the information under section 83 of that Act has expired;

Attendu que le délai d'évaluation prévu à l'article 83 de cette loi est expiré;

And whereas no conditions under paragraph 84(1)(a) of that Act in respect of the substances remain in effect;

Attendu que les substances ne sont assujetties à aucune condition fixée aux termes de l'alinéa 84(1)a) de cette loi,

Therefore, the Minister of the Environment, pursuant to subsection 87(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a, hereby makes the annexed *Order 2004-87-06-01 Amending the Domestic Substances List*.

À ces causes, en vertu du paragraphe 87(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a, le ministre de l'Environnement prend l'*Arrêté 2004-87-06-01 modifiant la Liste intérieure*, ci-après.

Ottawa, August 24, 2004

Ottawa, le 24 août 2004

Stéphane Dion
Minister of the Environment

Le ministre de l'Environnement,
Stéphane Dion

**ORDER 2004-87-06-01 AMENDING THE
DOMESTIC SUBSTANCES LIST**

**ARRÊTÉ 2004-87-06-01 MODIFIANT
LA LISTE INTÉRIEURE**

AMENDMENTS

MODIFICATIONS

1. Part 1 of the *Domestic Substances List*¹ is amended by adding the following in numerical order:

1. La partie 1 de la *Liste intérieure*¹ est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

2897-60-1 N	60860-70-0 N-P	72276-03-0 N-P
7299-99-2 N	65292-35-5 T-P	83833-97-0 N-P
10042-59-8 N	68139-63-9 N-P	172890-54-9 N
27214-90-0 N	68309-74-0 N-P	200295-58-5 N-P
28473-19-0 N	68513-50-8 N	222416-17-3 N-P
28510-23-8 N	68551-16-6 N	361378-90-7 N-P
31474-57-4 N	68551-24-6 N	665004-50-2 N-P

2897-60-1 N	60860-70-0 N-P	72276-03-0 N-P
7299-99-2 N	65292-35-5 T-P	83833-97-0 N-P
10042-59-8 N	68139-63-9 N-P	172890-54-9 N
27214-90-0 N	68309-74-0 N-P	200295-58-5 N-P
28473-19-0 N	68513-50-8 N	222416-17-3 N-P
28510-23-8 N	68551-16-6 N	361378-90-7 N-P
31474-57-4 N	68551-24-6 N	665004-50-2 N-P

2. (1) Part 3 of the List is amended by deleting the following:

16900-7 N	Phenol, C20-30 alkyl reaction product with CO ₂ , phenol (branched alkyl) derivs., calcium salts, sulfurized C20-30 alkyphénol produit de réaction avec le CO ₂ , dérivés (ramifiéalkyl)phénol, sels de calcium, sulfurisés
-----------	--

^a S.C. 1999, c. 33
¹ SOR/94-311

^a L.C. 1999, ch. 33
¹ DORS/94-311

(2) Part 3 of the List is amended by adding the following in numerical order:

- 10931-5 N-P Rosin, maleic anhydride, substituted phenol, formaldehyde, bisphenol A, pentaerythritol polymer
Polymère de la colophane, de l'anhydride maléique, d'un substitué phénol, le formaldéhyde, le bisphénol A et le pentaérythritol
- 14183-8 N Alkanedioic acids, diesters with alcohols, C_{7,9}-iso-, C₈-rich
Acides alcanedioïques, diesters avec des alcools, en iso-C_{7,9} et riches en C₈
- 14342-5 N Rosin, fumarated maleated, and rosin fraction, fumarated maleated, reaction products with a maleic modified copolymer and tall-oil pitch, calcium, magnesium and zinc salts
Colophane fumaratée maléatée et fraction de colophane fumaratée maléatée, produits de réaction avec un copolymère avec modification maléique et le brai de tallöl, sels de calcium, de magnésium et de zinc
- 14675-5 N Polyalkyleneglycol methacrylate, polymer with vinyl toluene, vinylimidazole, alkyl methacrylates, and *t*-butyl peroxy-2-ethylhexanoate
Méthacrylate de polyalkylèneglycol polymérisé avec le vinyltoluène, le vinylimidazole, des méthacrylates d'alkyles et le peroxy-2-éthylhexanoate de *t*-butyle
- 14819-5 N-P Rosin, maleic anhydride, substituted phenol, formaldehyde, pentaerythritol polymer
Polymère de la colophane, de l'anhydride maléique, d'un substitué phénol, le formaldéhyde et le pentaérythritol
- 14914-1 N-P Rosin, maleated, polymer with an alkylphenol, formaldehyde, glycerol and tall-oil pitch
Colophane maléatée, polymérisée avec un alkylphénol, le formaldéhyde, le glycérol et le brai de tallöl
- 14953-4 N-P Copolymer of α -hydro- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl), 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane and alkanol
Copolymère de l' α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl), du 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane et un alcanol
- 15347-2 N-P Ammonium salt of the copolymer of ethyl acrylate, methacrylic acid, 2-hydroxyethyl methacrylate, 1,3-diisocyanatomethylbenzene and α -aryl- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl)
Sel d'ammonium du copolymère de l'acrylate d'éthyle, l'acide méthacrylique, le méthacrylate de 2-hydroxyéthyle, le 1,3-diisocyanatométhylbenzène et l' α -aryl- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl)
- 15392-2 N-P Copolymer of α -hydro- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl), 1,3-diisocyanatomethylbenzene and alkyl alcohol blended with α -decyl- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl)
Copolymère de l' α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl), du 1,3-diisocyanatométhylbenzène et un alcool alkylque mélangé avec l' α -décyl- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl)
- 15424-7 N-P 2-Propenoic acid, butyl ester polymer with 2-propenoic acid, 2-ethylhexyl ester and 2-propenoic acid substituted alkyl ester
2-Propénoate de butyle polymérisé avec le 2-propénoate de 2-éthylhexyle et le 2-propénoate d'un substituéalkyle
- 15976-1 N-P α -Hydro- ω -hydroxypoly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)], polymer with 1,1'-methylenebis[4-isocyanatocyclohexane] and an aliphatic alcohol
 α -Hydro- ω -hydroxypoly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)] polymérisé avec le 1,1'-méthylènebis[4-isocyanatocyclohexane] et un alcool aliphatique
- 16143-6 Phosphinico alkanepolycarboxylic acids, sodium salts
Acides phosphinico alcanepolycarboxyliques, sel de sodium
- 16290-0 N Formaldehyde, reaction products with bisphenol A-epichlorohydrin-branched alkylamine, polypropylene glycol diglycidyl ether polymer and *N,N*-diethyl-1,3-propanediamine, acetates (salts)
Formaldéhyde, produits de réaction avec le bisphénol A-l'épichlorhydrine-une alkylamine ramifiée, un polymère du polypropylèneglycol éther diglycidyle et la *N,N*-diéthylpropane-1,3-diamine, acétates (sels)
- 16421-5 N-P 12-Hydroxystearic acid caprolactone copolymer reacted with alkyl polyamine and methyl tetrahydrophthalic anhydride
Acide 12-hydroxystéarique caprolactone copolymérisé réagi avec une alkylpolyamine et l'anhydride méthyltétrahydrophthalique
- 16598-2 N Formaldehyde, reaction products with dimethylamine and phenol polyolefin derivs.
Formaldéhyde, produits de réaction avec la diméthylamine et des dérivés de polyoléfine phénoliques
- 16674-6 N-P Alkanoic acid, polymer with substituted alkane, polymer with α -hydro- ω -hydroxypoly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)], 3-hydroxy-2-(hydroxymethyl)-2-methylpropanoic acid and 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane
Acide alcanoiïque polymérisé avec un alcane substitué polymérisé avec l' α -hydro- ω -hydroxypoly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)], l'acide 3-hydroxy-2-(hydroxyméthyl)-2-méthylpropanoïque et le 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane
- 16706-2 N-P Hexanedioic acid, polymer with diamine, 1,4-butanediol, 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane and 3-methyl-1,5-pentanediol
Acide hexanedioïque polymérisé avec une diamine, le butane-1,4-diol, le 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane et le 3-méthylpentane-1,5-diol
- 17022-3 T-P Polymer of modified starch with acetic acid, ethenyl ester
Polymère d'amidon modifié avec l'acétate d'éthényle

- 17023-4 N-P Copolymer of ethyl acrylate, methacrylic acid, 2-hydroxyethyl methacrylate, 1,3-diisocyanatomethylbenzene and α -aryl- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl)
Copolymère de l'acrylate d'éthyle, de l'acide méthacrylique, du méthacrylate de 2-hydroxyéthyle, du 1,3-diisocyanatométhylbenzène et de l' α -aryl- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl)
- 17027-8 N Oxirane, ethyl-, polymer with alkyloxirane, 2-(branched azaalkanolamido)ethyl ethyl 4-nonylphenyl ether, branched
Éthyloxirane polymérisé avec un alkyloxirane, éther 2-(azaalcanolamido ramifié)éthyléthylque de 4-nonylphényle, ramifié

2. (1) La partie 3 de la même liste est modifiée par radiation de ce qui suit :

- 16900-7 N Phenol, C20-30 alkyl reaction product with CO₂, phenol (branched alkyl) derivs., calcium salts, sulfurized
C20-30 alkyphénol produit de réaction avec le CO₂, dérivés (ramifiéalkyl)phénol, sels de calcium, sulfurisés

(2) La partie 3 de la même liste est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

- 10931-5 N-P Rosin, maleic anhydride, substituted phenol, formaldehyde, bisphenol A, pentaerythritol polymer
Polymère de la colophane, de l'anhydride maléique, d'un substitué phénol, le formaldéhyde, le bisphénol A et le pentaérythritol
- 14183-8 N Alkanedioic acids, diesters with alcohols, C_{7,9}-iso-, C₈-rich
Acides alcanedioïques, diesters avec des alcools, en iso-C_{7,9} et riches en C₈
- 14342-5 N Rosin, fumarated maleated, and rosin fraction, fumarated maleated, reaction products with a maleic modified copolymer and tall-oil pitch, calcium, magnesium and zinc salts
Colophane fumaratée maléatée et fraction de colophane fumaratée maléatée, produits de réaction avec un copolymère avec modification maléique et le brai de tallöl, sels de calcium, de magnésium et de zinc
- 14675-5 N Polyalkyleneglycol methacrylate, polymer with vinyl toluene, vinylimidazole, alkyl methacrylates, and *t*-butyl peroxy-2-ethylhexanoate
Méthacrylate de polyalkylène glycol polymérisé avec le vinyltoluène, le vinylimidazole, des méthacrylates d'alkyles et le peroxy-2-éthylhexanoate de *t*-butyle
- 14819-5 N-P Rosin, maleic anhydride, substituted phenol, formaldehyde, pentaerythritol polymer
Polymère de la colophane, de l'anhydride maléique, d'un substitué phénol, le formaldéhyde et le pentaérythritol
- 14914-1 N-P Rosin, maleated, polymer with an alkylphenol, formaldehyde, glycerol and tall-oil pitch
Colophane maléatée, polymérisée avec un alkyphénol, le formaldéhyde, le glycérol et le brai de tallöl
- 14953-4 N-P Copolymer of α -hydro- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl), 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane and alcanol
Copolymère de l' α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl), du 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane et un alcanol
- 15347-2 N-P Ammonium salt of the copolymer of ethyl acrylate, methacrylic acid, 2-hydroxyethyl methacrylate, 1,3-diisocyanatomethylbenzene and α -aryl- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl)
Sel d'ammonium du copolymère de l'acrylate d'éthyle, l'acide méthacrylique, le méthacrylate de 2-hydroxyéthyle, le 1,3-diisocyanatométhylbenzène et l' α -aryl- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl)
- 15392-2 N-P Copolymer of α -hydro- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl), 1,3-diisocyanatomethylbenzene and alkyl alcohol blended with α -decyl- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl)
Copolymère de l' α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl), du 1,3-diisocyanatométhylbenzène et un alcool alkylque mélangé avec l' α -décyl- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl)
- 15424-7 N-P 2-Propenoic acid, butyl ester polymer with 2-propenoic acid, 2-ethylhexyl ester and 2-propenoic acid substituted alkyl ester
2-Propénoate de butyle polymérisé avec le 2-propénoate de 2-éthylhexyle et le 2-propénoate d'un substituéalkyle
- 15976-1 N-P α -Hydro- ω -hydroxypoly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)], polymer with 1,1'-methylenebis[4-isocyanatocyclohexane] and an aliphatic alcohol
 α -Hydro- ω -hydroxypoly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)] polymérisé avec le 1,1'-méthylènebis[4-isocyanatocyclohexane] et un alcool aliphatique
- 16143-6 Phosphinico alkanepolycarboxylic acids, sodium salts
Acides phosphinico alcanepolycarboxyliques, sel de sodium
- 16290-0 N Formaldehyde, reaction products with bisphenol A-epichlorohydrin-branched alkylamine, polypropylene glycol diglycidyl ether polymer and *N,N*-diethyl-1,3-propanediamine, acetates (salts)
Formaldéhyde, produits de réaction avec le bisphénol A-l'épichlorhydrine-une alkylamine ramifiée, un polymère du polypropylène glycol éther diglycidylique et la *N,N*-diéthylpropane-1,3-diamine, acétates (sels)
- 16421-5 N-P 12-Hydroxystearic acid caprolactone copolymer reacted with alkyl polyamine and methyl tetrahydrophthalic anhydride
Acide 12-hydroxystéarique caprolactone copolymérisé réagi avec une alkylpolyamine et l'anhydride méthyltétrahydrophthalique

16598-2 N	Formaldehyde, reaction products with dimethylamine and phenol polyolefin derivs. Formaldéhyde, produits de réaction avec la diméthylamine et des dérivés de polyoléfine phénoliques
16674-6 N-P	Alkanoic acid, polymer with substituted alkane, polymer with α -hydro- ω -hydroxypoly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)], 3-hydroxy-2-(hydroxymethyl)-2-methylpropanoic acid and 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane Acide alcanoïque polymérisé avec un alcane substitué polymérisé avec l' α -hydro- ω -hydroxypoly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)], l'acide 3-hydroxy-2-(hydroxyméthyl)-2-méthylpropanoïque et le 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane
16706-2 N-P	Hexanedioic acid, polymer with diamine, 1,4-butanediol, 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane and 3-methyl-1,5-pentanediol Acide hexanedioïque polymérisé avec une diamine, le butane-1,4-diol, le 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane et le 3-méthylpentane-1,5-diol
17022-3 T-P	Polymer of modified starch with acetic acid, ethenyl ester Polymère d'amidon modifié avec l'acétate d'éthényle
17023-4 N-P	Copolymer of ethyl acrylate, methacrylic acid, 2-hydroxyethyl methacrylate, 1,3-diisocyanatomethylbenzene and α -aryl- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl) Copolymère de l'acrylate d'éthyle, de l'acide méthacrylique, du méthacrylate de 2-hydroxyéthyle, du 1,3-diisocyanatométhylbenzène et de l' α -aryl- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl)
17027-8 N	Oxirane, ethyl-, polymer with alkyloxirane, 2-(branched azaalkanolamido)ethylethyl 4-nonylphenyl ether, branched Éthyloxirane polymérisé avec un alkyloxirane, éther 2-(azaalcanolamido ramifié)éthyléthyle de 4-nonylphényle, ramifié

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

3. This Order comes into force on the day on which it is registered.

3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son enregistrement.

N.B. The Regulatory Impact Analysis Statement for this Order appears at page 1238, following SOR/2004-183.

N.B. Le Résumé de l'étude d'impact de la réglementation de cet arrêté se trouve à la page 1238, suite au DORS/2004-183.

TABLE OF CONTENTS **SOR: Statutory Instruments (Regulations)**
 SI: Statutory Instruments and Other Documents (Other than Regulations)

Registration No.	P.C. 2004	Department	Name of Statutory Instrument or Other Document	Page
SOR/2004-182	913	Prime Minister Public Service Commission	Special Appointment Regulations, No. 2004-14	1236
SOR/2004-183		Environment	Order 2004-66-06-01 Amending the Domestic Substances List.....	1237
SOR/2004-184		Environment	Order 2004-87-06-01 Amending the Domestic Substances List.....	1241

INDEX SOR: Statutory Instruments (Regulations)**SI: Statutory Instruments and Other Documents (Other than Regulations)**

Abbreviations: e — erratum
n — new
r — revises
x — revokes

Regulations Statutes	Registration No.	Date	Page	Comments
Domestic Substances List—Order 2004-66-06-01 Amending Canadian Environmental Protection Act, 1999	SOR/2004-183	27/07/04	1237	
Domestic Substances List—Order 2004-87-06-01 Amending Canadian Environmental Protection Act, 1999	SOR/2004-184	27/07/04	1241	
Special Appointment Regulations, No. 2004-14 Public Service Employment Act	SOR/2004-182	17/07/04	1236	n

INDEX DORS: Textes réglementaires (Règlements)
TR: Textes réglementaires et autres documents (Autres que les Règlements)

Abréviations : e — erratum
n — nouveau
r — revise
a — abroge

Règlements Lois	Enregistrement n°	Date	Page	Commentaires
Affectation spéciale — Règlement n° 2004-14 Emploi dans la fonction publique (Loi)	DORS/2004-182	17/08/04	1236	n
Liste intérieure—Arrêté 2004-66-06-01 Canadian Environmental Protection Act	DORS/2004-183	27/08/04	1237	
Liste intérieure—Arrêté 2004-87-06-01 Canadian Environmental Protection Act	DORS/2004-184	27/08/04	1241	



If undelivered, return COVER ONLY to:
Government of Canada Publications
Public Works and Government Services
Canada
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Publications du gouvernement du Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Ottawa, Canada K1A 0S5